



РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации
САУНДБАР
2.0-канальное звучание
Беспроводной сабвуфер

Перед началом работы внимательно прочитайте и сохраните данное руководство.

NB2020A



MFL67474452

Правила безопасности

1

Начало работы



ОСТОРОЖНО: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ), ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРИГОДНЫХ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.

Символ молнии в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии в корпусе изделия неизолированных деталей под высоким напряжением, которые могут представлять опасность для пользователей и привести к поражению электрическим током.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в документации, поставляемой с изделием.



ВАЖНО: НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.

ВАЖНО: Не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве, например, в книжном шкафу и т.п.

ОСТОРОЖНО: Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте изделие согласно инструкциям изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы, а также для защиты от перегрева. Не допускайте перекрывания вентиляционных отверстий, помещая изделие на кровать, диван, ковер или аналогичные поверхности. Изделие не допускается устанавливать во встроеном варианте, например в книжном шкафу или в стойке, если не обеспечена надлежащая вентиляция согласно инструкциям изготовителя.

Для большинства приборов рекомендуется подключение к выделенной электрической цепи.

То есть к цепи с одной розеткой, питающей исключительно данное устройство и не имеющей дополнительных розеток или разветвлений. См. страницу технических параметров данного руководства пользователя. Не перегружайте, поврежденные, неплотно закрепленные стенные розетки, удлинители, потертые шнуры питания, провода с поврежденной или растрескавшейся изоляцией представляют опасность. Любой из перечисленных фактов может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Периодически проверяйте состояние шнура питания вашего устройства; при наличии износа или повреждения отключите устройство и прекратите его использовать, а шнур замените на аналогичный в авторизованном сервисном центре. Обеспечьте защиту шнура от физических или механических воздействий (скручивания, изгиба, защемления дверью). Обратите особое внимание на штепсели, настенные розетки и точку выхода шнура из устройства. Для отключения питания отсоедините штепсель сетевого шнура. При установке устройства убедитесь, что до штепселя легко дотянуться.

Устройство оснащено съемными батарейками или аккумулятором.

Безопасное извлечение батареи (батарей) питания из устройства: Для извлечения старой батареи (батарей) действуйте в порядке, обратном их установке. Во избежание загрязнения среды и создания угрозы здоровью людей и животных старые батареи подлежат сдаче в пунктах сбора и их сортировке. Не выбрасывайте батарейки вместе с другим мусором. Рекомендуется пользоваться батарейками и аккумуляторами местного производства, которые легко обменять на новые. Батарейка не должна подвергаться воздействию чрезмерно высокой температуры, например, прямому воздействию солнечных лучей, огня и т.п.

Утилизация старого оборудования

1. Символ перечеркнутой мусорной тележки на изделии означает, что на устройство распространяется Европейская Директива 2002/96/ЕС.
2. Любое электрическое и электронное оборудование подлежит утилизации отдельно от канала бытового мусора, а именно через сборщиков вторсырья, назначенных государственными или местными властями.
3. Правильная утилизация старого оборудования – это мера к предотвращению негативных последствий для окружающей среды и здоровья граждан.
4. За подробностями утилизации старого оборудования обратитесь в местную управу, службу вывоза мусора или в магазин, где было приобретено изделие.

Утилизация использованных батареек/аккумуляторов

1. Обозначение перечеркнутой мусорной тележки на батарейках/аккумуляторах вашего изделия означает, что на них распространяется Европейская Директива 2006/66/ЕС.
2. Данный символ может быть совмещен со значком химического элемента: ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), если батарея содержит более 0,0005% ртути, 0,002% кадмия или 0,004% свинца.
3. Все батарейки/аккумуляторы подлежат утилизации отдельно от канала бытового мусора, а именно через сборщиков вторсырья, назначенных государственными или местными властями.
4. Правильная утилизация использованных батареек/аккумуляторов – это мера к предотвращению негативных последствий для окружающей среды и здоровья граждан.
5. За подробностями об утилизации использованных батареек/аккумуляторов обратитесь в местную управу, службу вывоза мусора или в магазин, где было приобретено изделие.



«LG Electronics» настоящим заявляет, что данное изделие (данные изделия) соответствует(-ют) основным требованиям и другим применимым положениям Директив 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС и 2009/125/ЕС.

European Standards Centre:(Европейские стандарты Центр)

Krijgsman1, 1186 DM Amstelveen The Netherlands

- Данный номер НЕ является контактным номером Службы работы с покупателями. Информацию о Службе работы с покупателями можно получить на Гарантийном талоне или обратиться к продавцу, у которого вы приобрели данное изделие.

Содержание

1 Начало работы

- 2 Правила безопасности
- 6 Дополнительные принадлежности
- 6 Введение
- 6 – Символы, используемые в данном руководстве
- 7 Пульт дистанционного управления
- 8 Передняя панель
- 8 Задняя панель
- 9 Установка саундбара
- 9 Установка накладки на ножку

2 Подключение

- 10 Крепление основного блока к стене
- 11 Подключение дополнительного оборудования
- 11 – Подключение к разъему OPTICAL In (оптический вход)

3 Эксплуатация

- 12 операции
- 12 – DOLBY DRC (Dynamic Range Control)(Контроль динамического диапазона)
- 12 – AV Sync (Синхронизация аудио и видео):
- 12 – АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ
- 12 – AUTO POWER On/Off (ВКЛ/ВЫКЛ АВТОПИТАНИЕ)
- 12 – Временное отключение звука
- 13 Управление телевизором с помощью пульта дистанционного управления, входящего в комплект поставки

4 Поиск и устранение неисправностей

- 14 Устранение неисправностей

5 Приложение

- 15 Техническое обслуживание
- 15 – Обращение с устройством
- 16 Товарные знаки и лицензии
- 17 Технические характеристики

1

2

3

4

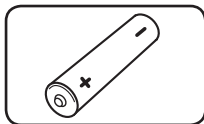
5

Дополнительные принадлежности

Проверьте наличие принадлежностей и ознакомьтесь с ними.



Пульт дистанционного управления (ПДУ)
(1 шт.)



Элементы питания (1 шт.)

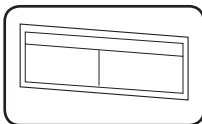
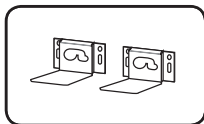
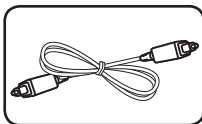


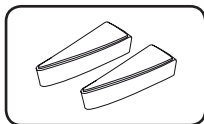
Схема монтажа настенного крепежа
(1 шт.)



Настенный крепеж (2 шт.)



Оптический кабель (1 шт.)



Накладка на ножку (2 шт.)

Введение

Символы, используемые в данном руководстве

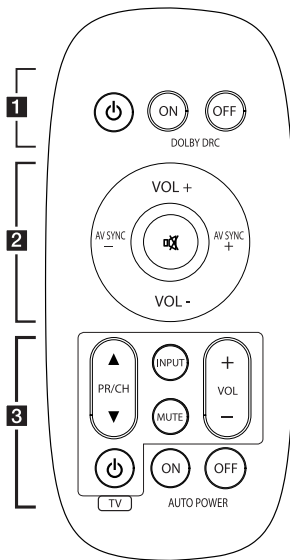
! Примечание

Обозначает особые признаки и особенности эксплуатации.

! Осторожно

Указывает на меры предосторожности, необходимые для предотвращения возможных поломок по причине неправильной эксплуатации.

Пульт дистанционного управления



Установка батареек

Снимите крышку отсека для батарей на задней части пульта дистанционного управления и вставьте одну батарею (размера AAA), соблюдая полярность \oplus и \ominus .

1

⏻ (Питание) : Включение или Выключение устройства.

DOLBY DRC (ON/ OFF) (Уровень контроля динамическим диапазоном) : Устанавливает уровень контроля динамическим диапазоном Dolby DRC.

2

🔇 : Отключение звука.

VOL +/- (Громкость): Регулировка уровня громкости

AV SYNC +/- (Синхронизация аудио и видео): Синхронизация аудио и видео.

! Примечание

- При очередном нажатии на **VOL +/-** на пульте ДУ, когда уровень громкости уже достиг максимума или минимума, на устройстве на 2 секунды загорится красный LED, чтобы оповестить об уровне громкости.
- При включении устройства громкость постепенно выходит на тот уровень, который был установлен на устройстве при его выключении.

3

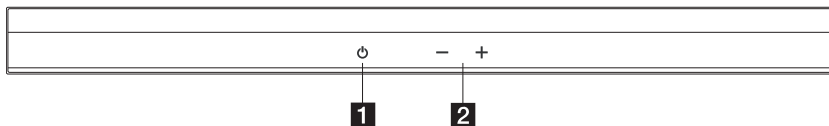
Кнопки управления ТВ: См. стр. 13.


AUTO POWER (ON/OFF) (АВТОПИТАНИЕ): Эта функция автоматически включается на установке.

1

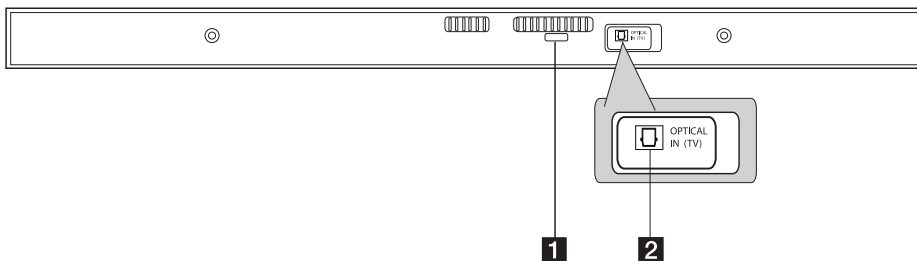
Начало работы

Передняя панель



- 1**  (Ожидание/Вкл.)
- 2** - / + (Громкость)
Регулировка громкости динамиков.

Задняя панель

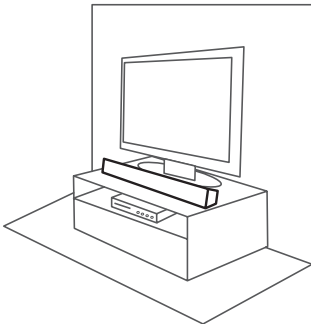


- 1** Разъем для загрузки программного обеспечения - только для обслуживания.
- 2** ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД дюймового разъема

Установка саундбара

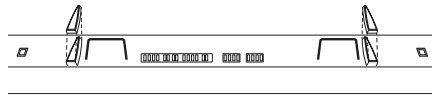
Звуки можно прослушать, подключив устройство к другому оборудованию: ТВ, проигрывателю дисков Blu-ray, DVD и т.д.

Разместите устройство напротив ТВ и подсоедините его к оборудованию. (См стр.11)



Установка накладки на ножку

Высоту устройства можно увеличить.



1. Переверните устройство вверх ногами.
2. Отделив разделительный слой от защитной пленки, приложить ее к основанию устройства.
3. Сильным нажатием плотно прикрепить защитную пленку к устройству.

1

Начало работы

Крепление основного блока к стене

Основной блок может быть закреплен на стене. Подготовьте винты и крепежи.

2

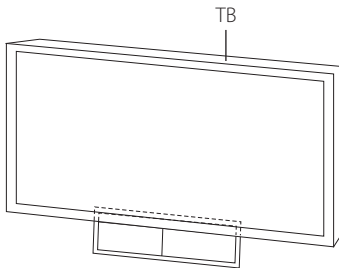
Подключение



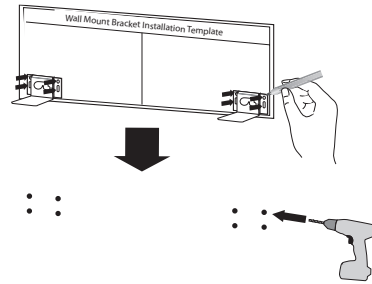
Схема монтажа настенного крепежа

Настенный крепеж

1. Совместите НИЖНЮЮ ГРАНИЦУ ТВ схемы монтажа настенного крепежа с нижним краем ТВ и закрепите в этом положении.



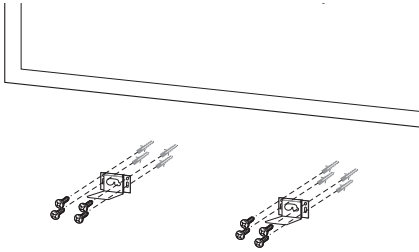
2. При креплении на стену (из бетона), используйте дюбели (не входят в комплект поставки). Вам потребуется просверлить несколько отверстий. Чтобы просверлить отверстия используйте памятку (схему монтажа настенного крепежа), входящую в комплект поставки. Используйте эту памятку, чтобы наметить точки для сверления отверстий.



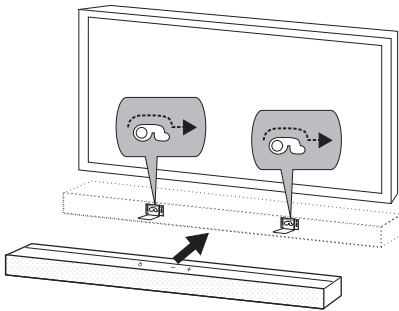
! Примечание

Винты и дюбели для крепления устройства к стене не входят в комплект поставки. Для крепления рекомендуется использовать дюбели Hilti (HUD-1 6 x 30). Пожалуйста, приобретите их.

- Снимите схему монтажа настенного крепежа.
- Закрепите ее винтами (не входят в комплект), как показано на рисунке ниже.



- Закрепите основной блок на крепеже, как показано ниже.



! Осторожно

- Не висите на установленном устройстве и избегайте любого воздействия на устройство.
- Надежно прикрепите устройство к стене, чтобы оно не упало. При падении устройства может быть получена травма, или устройство может быть повреждено.
- Когда устройство крепится к стене, не позволяйте ребенку тянуть за соединительные кабели, поскольку при этом устройство может упасть.

! Примечание

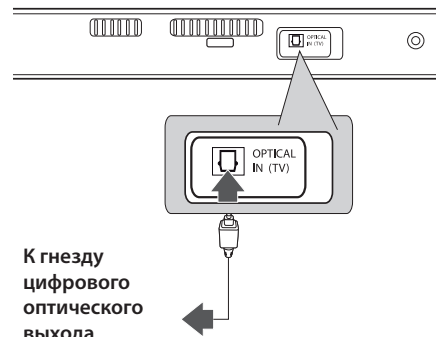
Отсоедините устройство от крепежа, как показано ниже.



Подключение дополнительного оборудования

Подключение к разъему OPTICAL In (оптический вход)

Подключите оптический выход внешнего устройства к OPTICAL IN (ОПТИЧЕСКОМУ ВХОДУ дюймового разъема).



К гнезду цифрового оптического выхода внешнего устройства

операции

DOLBY DRC (Dynamic Range Control) (Контроль динамического диапазона)

Сделайте звук более четким при малой громкости (только для Dolby Digital). Установите DOLBY DRC с помощью **DOLBY DRC ON**.

Для отмены этой функции необходимо нажать **DOLBY DRC OFF**.

AV Sync (Синхронизация аудио и видео):

При поступлении аудио сигналов с ТВ звук может не совпадать с изображением. В этой случае данная функция регулирует время отставания.

С помощью **AV SYNC -/+** можно прокручивать скорость отставания вверх и вниз, чтобы установить значение от 0 до 300 мс.

! Примечание

Когда уровень AV SYNC уже достиг максимума или минимума, при очередном нажатии на **AV SYNC -/+** на пульте ДУ, на устройстве на 2 секунды загорится красный LED, чтобы оповестить об уровне AV SYNC.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Устройство автоматически выключается для сохранения потребляемой мощности, если в течение 25 минут на устройство не передается сигналов.

Но устройство может и автоматически включиться при настройке функции [AUTO POWER].

AUTO POWER On/Off (ВКЛ/ ВЫКЛ АВТОПИТАНИЕ)

Эта функция автоматически включается на установке при включении/выключении внешнего устройства (ТВ, DVD-плеера, Blu-ray плеера и т.д.), подключенного к установке с помощью оптического кабеля. Для включения этой функции необходимо нажать **AUTO POWER ON**.

Для отмены этой функции необходимо нажать **AUTO POWER OFF**.

! Примечание

Если вы не подключили внешние устройства с помощью оптического кабеля или если к установке не подается цифровой аудио сигнал, установка отключится после 15 минут бездействия, при условии включенной функции AUTO POWER (АВТОПИТАНИЕ).

Временное отключение звука

Чтобы отключить звук устройства, нажмите **⏸**.

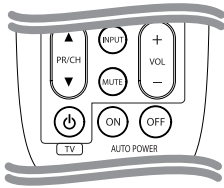
Можно отключить звук на устройстве, например, для ответа на телефонный звонок.

! Примечание

Красный LED (светодиод) мигает каждые 2 секунды для оповещения, что устройство находится в режиме отключения звука.

Управление телевизором с помощью пульта дистанционного управления, входящего в комплект поставки

Вы можете управлять работой телевизора с помощью следующих кнопок. (Только для телевизоров LG)



Кнопка	Действие
MUTE (Без звука)	Включение и отключение звука телевизора.
INPUT (Входной сигнал)	Переключение источников входного сигнала.
TV POWER (ТВ-Питание)	Включение и отключение ТВ.
VOL +/- (Громкость)	Регулировка громкости ТВ.
PR/CH ▲/▼	Пролистывание занесенных в память каналов.

! Примечание

- В зависимости от подключенного ТВ, возможно не всеми кнопками можно им управлять.
- Пульт дистанционного управления устройства позволяет управлять основными функциями ТВ. С пультом дистанционного управления можно воспользоваться и дополнительными функциями ТВ.

Устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Нет питания	Включите в розетку шнур питания.
	Проверьте подключение на других электронных устройствах.
Звук отсутствует	Проверьте подсоединение OPTICAL IN.
Пульт ДУ работает неправильно.	Пульт ДУ находится слишком далеко от устройства. Для обеспечения работы пульта ДУ расстояние от него до устройства не должно превышать 7 м.
	Между пультом ДУ и устройством есть препятствие. Уберите препятствие.
	Батарейки пульта ДУ разрядились. Замените батарейки на новые.
Функция AUTO POWER (АВТОПИТАНИЕ) не работает.	В зависимости от устройства, подключенного с помощью оптического кабеля, эта функция может не работать.
Слишком тихий звук из устройства.	<p>Провести проверку согласно нижеприведенному списку и отрегулировать устройство соответствующим образом.</p> <ul style="list-style-type: none"> С помощью пульта ДУ переключить функцию контроля динамического аудиодиапазона из состояния [ON] в состояние [OFF]. Когда акустическая система подключена к ТВ, изменить настройку AUDIO DIGITAL OUT (ЦИФРОВОГО АУДИОВЫХОДА) в установочном меню ТВ с [PCM] на [AUTO] или [BITSTREAM]. Когда акустическая система подключена к проигрывателю, изменить настройку AUDIO DIGITAL OUT (ЦИФРОВОГО АУДИОВЫХОДА) в установочном меню проигрывателя с [PCM] на [PRIMARY PASS-THROUGH] или [BITSTREAM]. Изменить настройку функции контроля динамического аудиодиапазона на проигрывателе на состояние [OFF].

4

Устранение неисправностей

Техническое обслуживание

Обращение с устройством

Транспортировка устройства

Сохраняйте исходные упаковочные материалы и коробку. Если необходимо перевезти устройство, для максимальной защиты упакуйте его так, как это было сделано на заводе.

Поддержание чистоты внешних поверхностей

- Не используйте летучие жидкости такие, как средство от насекомых, рядом с устройством.
- Поверхность можно повредить, если вытирать пыль, сильно надавливая на предмет
- Не допускайте продолжительного контакта с устройством резиновых или пластиковых предметов.

Очищение устройства

Для чистки проигрывателя используйте мягкую сухую салфетку. Если поверхности очень загрязнены, используйте мягкую салфетку, слегка смоченную в мягком моющем средстве. Не используйте сильные растворители такие, как спирт, бензин или разжижающие средства, так как они могут повредить поверхность.

Товарные знаки и лицензии



Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.



Изготовлено по лицензии и патентам США 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535, а также прочим патентам США и других стран, как выданных, так и принятых к выдаче. Обозначение DTS и символы по отдельности, а также обозначение DTS вместе символами являются зарегистрированными торговыми марками, а DTS 2.0 Channel является торговой маркой DTS, Inc. Устройство поставляется с программным обеспечением. © DTS, Inc. Все права сохраняются.



Технические характеристики

Общие параметры	
Требования к питанию	См. на плашке на корпусе.
Потребляемая мощность	См. на плашке на корпусе.
Размеры (Ш x В x Г)	900 x 59 x 85 мм
Вес нетто (приблизит.)	2,6 кг
Рабочая температура	от 41 °F до 95 °F (от 5 °C до 35 °C)
Рабочая влажность:	От 5 % до 90 %

Входы	
DIGITAL IN (OPTICAL IN) (Цифровой вход (Оптический вход))	3 В (п-п), Оптический разъем x 1

Усилитель	
Режим стерео	20 Вт + 20 Вт (6 Ω при 1 кГц)

Конструкция и технические требования могут изменяться без предварительного уведомления.

Примечание (Дата производства изделия). Первая цифра (с левой стороны) серийного номера означает Год, последующие 2 цифры - Месяц производства этого изделия.



	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	802-00-201	9:00 - 17:00 (Пн.-Пт.)	
Литва	8-800-08081		
Эстония	800-9990	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Украина	0-800-303-000		
Казахстан	8-8000-805-805	9:00-20:00 (Пн.-Пят.) 9:00-18:00 (Суб., Вс.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан	8-800-120-2222	9:00 - 18:30 (Пн.- Пят.) 9:00 - 15:00 (Суб.)	